

# UQAR-INFORMATION

HEBDOMADAIRE DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI

15<sup>e</sup> année, numéro 27    Lundi, 2 avril 1984

## Bourse du Syndicat des professeurs

Le Syndicat des professeurs et professeures de l'UQAR vient d'instituer une bourse visant à reconnaître la qualité du militantisme syndical et parasyndical. Réunis en Assemblée générale le 21 mars dernier, les membres du Syndicat ont décidé de la création d'une bourse d'étude pour les étudiants et étudiantes de l'UQAR.

Cette bourse vise à reconnaître le militantisme de ceux et celles qui s'impliquent, durant leurs études universitaires, dans les organismes syndicaux, communautaires, populaires de même que dans les groupes de femmes et de solidarité internationale.

La bourse d'environ 5 000 \$ sera attribuée annuellement et pourra, selon la recommandation du Comité d'attribution, être répartie entre deux ou trois candidats ou candidates.

Le concours est ouvert aux étudiants et étudiantes de l'UQAR qui poursuivent des études de premier cycle et qui ont complété deux des trois années d'études, de même qu'à l'ensemble des étudiants et étudiantes inscrits/es dans un programme de deuxième ou troisième cycle.

Cette année, les candidatures devront être acheminées au Secrétariat du SPUQAR avant le 19 avril. Le Comité d'attribution, formé de sept membres du SPUQAR provenant des différents départements de l'Université, étudiera les candidatures reçues en tenant compte de la qualité des dossiers de militantisme, puis de la qualité du dossier universitaire.

Toutes les personnes intéressées par cette bourse peuvent se procurer, au local des Services à la communauté (E-105), une présentation complète et officielle de cette bourse du SPUQAR.

Le président du Syndicat, Pierre Laplante, affirme qu'en privilégiant la qualité du dossier de militantisme dans l'attribution de cette bourse, le SPUQAR innove en la matière et comble ainsi une lacune. "C'est aussi par la diversité des bourses offertes à ses étudiants et étudiantes qu'une Université bâtit sa réputation. Notre Syndicat, conscient de son rôle d'éducation, entend y participer."

### Étudiants

#### AVIS DE CONVOCATION

L'Association générale des étudiants convoque tous ses membres à une ASSEMBLÉE GÉNÉRALE, le mardi 3 avril, à 10 h 45, au Salon étudiant (E-120).

À l'ordre du jour, il sera question des activités de l'Association, et en particulier du référendum sur la cotisation à la source, proposé pour les 10, 11 et 12 avril.

Une participation active à votre assemblée est le reflet de votre dynamisme. Soyez-y en grand nombre.



# Entrevue

Jacqueline Desmeules

## Une bibliothèque au service des usagers

La nouvelle bibliothèque de l'UQAR en est encore à sa première année de fonctionnement. Par rapport à l'ancienne, les espaces de travail ont considérablement augmenté et l'accès aux services a été amélioré. Bien sûr, rien n'est parfait. Et la direction de la bibliothèque a décidé, notamment par une boîte à suggestions, de garder contact avec les usagers, afin de voir ce qui peut être fait pour fournir le meilleur environnement possible de travail et de réflexion.

Jacqueline Desmeules, la directrice des services publics à la bibliothèque, explique ici les efforts visant à offrir aux usagers des services de mieux en mieux adaptés.



- Q

Depuis presque un an qu'elle est ouverte maintenant, comment s'est faite l'adaptation à la nouvelle bibliothèque?

- R

Je pense qu'on commence seulement à apprécier les aménagements, les espaces, les collections mieux définies. Habitué à l'ancienne bibliothèque, toute petite, autant les étudiants que le personnel ont dû faire des efforts pour s'adapter aux changements. Avec 320 places de travail au lieu de 125, la nouvelle bibliothèque est devenue plus achalandée, plus populaire. La circulation, tant des individus que des volumes, y est plus dense.

En plus, nous avons profité de notre arrivée dans la nouvelle bibliothèque pour intégrer certains services, pour mieux regrouper les collections, pour fournir un meilleur support aux usagers. Cela signifie beaucoup de réorganisation.

- Q

Qu'est-ce qui a changé, grosso modo, depuis un an?

- R

Nous avons d'abord intégré les archives ainsi que la cartotheque, qui étaient aupa-

ravant à l'extérieur de la bibliothèque. Cela permet d'augmenter les heures d'ouverture de ces services.

Nous avons amélioré le secteur des publications gouvernementales, sous la responsabilité de Yves Michaud, et celui de la documentation régionale, avec Pierre Collins.

Nous avons centralisé, au 1er plancher, tout ce qui concerne la référence: fichiers, index, volumes de consultation. Nos 10 000 ouvrages de référence sont maintenant regroupés dans un seul endroit, en vue d'en maximiser l'utilisation. Des professionnels se trouvent à proximité.

Nous avons rapatrié les collections qui étaient à l'extérieur et procédé à un meilleur aménagement des collections. L'accès à celles-ci est plus facile. D'autre part, nous avons intégré à notre collection une grande partie de la bibliothèque du Grand Séminaire.

Avec le système anti-vol, nous sommes mieux assurés contre les pertes de volumes, de façon générale. Le contrôle est plus adéquat.

Nous avons mis en valeur le secteur des périodiques; la consultation de ceux-ci a plus que doublé.

Enfin, nous essayons de satisfaire les usagers en ce qui concerne les places de travail et une remise rapide sur les rayons des documents utilisés.

- Q

On dit qu'il manque parfois de tables de travail en petites équipes ou de salles de travail, à la bibliothèque. Est-ce vrai?

- R

Il est impossible pour la bibliothèque d'offrir des salles de travail à toutes les personnes qui ont besoin de travailler en équipe pour des motifs qui n'ont rien à voir avec l'utilisation des ressources de la bibliothèque. Cette dernière se doit déjà d'assurer la disponibilité de différents aménagements pour favoriser la consultation et l'utilisation des documents "gelés", des collections spécialisées qui ne sortent pas de la bibliothèque, telles que les ouvrages de référence et de la réserve, les publications gouvernementales, les documents régionaux, les cartes, etc.

Le besoin exprimé d'avoir plus de locaux comporte des ambiguïtés. Ce n'est pas là le premier objectif de la bibliothèque. Il y a d'autres endroits dans l'Université pour répondre à ces besoins.

(suite à la page 3)

(suite de la page 2)

Jacqueline Desmeules

Pour ce qui est des places individuelles, les isolements répondent assez bien à la demande. Particulièrement au deuxième plancher, nous insistons pour que le silence soit de rigueur.

Quelques cabinets de travail sont à la disposition des étudiants de 3e cycle et en études postdoctorales. Les isolements munis d'une armoire à livres sont utilisés surtout par les étudiants de 2e cycle.

- Q La boîte à suggestions est une idée intéressante. Qu'est-ce qu'on y trouve comme commentaires à propos de la bibliothèque?

- R Certains portent sur les règlements, d'autres sur les conditions matérielles ou sur les collections. À propos des règlements, certains usagers aimeraient que la bibliothèque ferme plus tard le soir, ou bien qu'il soit permis de fumer. Ouvrir plus tard signifierait des coûts supplémentaires importants, pour un très petit nombre de personnes finalement. Pour ce qui est de fumer, il y a trop de "papier" ici pour le permettre. Certains souhaitent que la période de prêt soit rallongée ou que la quantité de documents à emprunter soit augmentée. Nous pourrions probablement le faire lorsque le prêt sera informatisé, d'ici un an peut-être. La gestion se fera alors presque automatiquement. Enfin, certains désirent que le silence soit plus complet, à certaines occasions. En général, notre bibliothèque a quand même une bonne cote à ce sujet. Il faut la collaboration de chacun.

D'autres commentaires, sur les conditions matérielles (un meilleur ajustement de l'air climatisé, plus de poubelles, des photocopieurs en meilleur état, etc.) ont été portés à l'attention des personnes concernées et ont suscité des améliorations.

À propos des collections, on reçoit des suggestions d'achat. Nous essayons d'y répondre le mieux possible. On nous suggère aussi fréquemment d'ouvrir une petite section de bandes dessinées! Nous allons tenter de le faire, pour la distraction et le plaisir des usagers. D'ailleurs, nous cherchons à trouver pour financer cela d'autres fonds que ceux du budget de la bibliothèque.

- Q Quel sera le défi de la bibliothèque pour la prochaine année?

- R Nous avons un milieu de travail adéquat. Nous avons des ressources importantes sur place. La période de mise en place des différentes collections est presque terminée. Il nous reste à faire porter nos efforts pour aider nos différentes clientèles à se familiariser avec les outils de repérage: les index, notre catalogue informatisé et celui sur microfiches, Badadug et les autres banques de données.

Par une information documentaire plus assidue et sous plusieurs formes (séminaires, séances individuelles, diaporama, guide de l'utilisateur), nous espérons faire tomber les barrières qui empêchent encore un trop grand nombre d'usagers de tirer profit des richesses documentaires de la bibliothèque.

- Q Et si vous donniez quelques statistiques concernant la bibliothèque, pour terminer?

- R Pour l'automne 1983, il a fallu replacer sur les rayons plus de 35 000 documents. 11 000 livres ont été prêtés au comptoir. 760 ont été gelés par les professeurs, pour consultation sur place. 385 personnes ont utilisé la microthèque. Plus de 250 documents ont été expédiés à des étudiants sur le territoire, principalement à Matane et à Lévis.

Pour ce qui est du service de prêt entre bibliothèques, durant le mois de novembre par exemple, 500 documents ont été empruntés à l'extérieur, surtout en sciences pures, en éducation et en administration. D'autre part, nous avons répondu à 144 demandes de prêts dans différents domaines dont les pêches, l'océanographie et la santé.

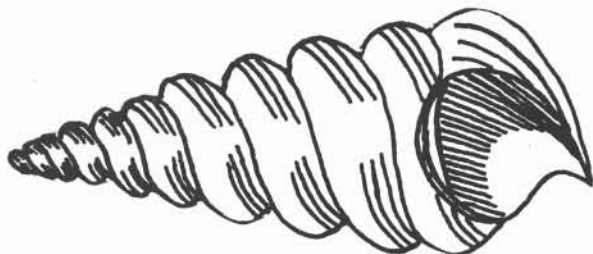


Le docteur Fernand Labrie, du Laboratoire d'endocrinologie moléculaire, du Centre hospitalier de l'Université Laval, à Québec, donnera une conférence à la salle D-406 de l'UQAR, le mercredi 11 avril prochain, à 14 heures. Les recherches actuelles du docteur Labrie consistent à développer un nouveau traitement pour le cancer de la prostate, les traitements actuels entraînant plusieurs effets secondaires sérieux, d'ordre cardiovasculaires et psychologiques. Le nouveau traitement vise à éliminer la production hormonale responsable de la prolifération des cellules cancéreuses ainsi que les effets secondaires des traitements classiques. La conférence traitera donc des aspects biologiques et éthiques impliqués dans cette recherche. Le savant de grande réputation a été invité par les responsables du module de Biologie et du programme de maîtrise en éthique. La conférence est ouverte à tous.

# Exposition

PAR LE MODULE DE GÉOGRAPHIE

Une exposition qui réunit la recherche scientifique et l'expression artistique, afin de mieux connaître les mers glaciaires et les mollusques qui y vivaient, sera présentée à la Galerie UQAR, du 2 au 6 avril.



Intitulée *Sors de ta coquille*, cette exposition de fossiles récoltés dans les dépôts des mers postglaciaires du Québec a été préparée par les membres du Comité organisateur des "Mercredis géographiques", dans le cadre des activités modulaires du module de Géographie de l'UQAR.

Une dizaine d'étudiants, conseillés par le professeur du module de Géographie, Bernard Héту, ont organisé cette exposition en vue de faire connaître le module de Géographie au sein de l'UQAR de même qu'à l'extérieur, et d'initier le visiteur aux problèmes et méthodes de la géographie physique.

Il est à noter que ces étudiants seront évalués pour ce travail remarquable de recherche, qui fait de cette exposition une "première".

Cet événement unique ne s'adresse pas seulement aux étudiants, mais à tous ceux qui veulent en savoir plus long sur les fossiles récoltés au Québec, ou tout simplement pour en admirer les formes mystérieuses. Ceux-ci sont présentés de façon très artistique.

Cette exposition didactique sera itinérante: après la Galerie UQAR, du 2 au 6 avril prochain, des séjours sont prévus aux universités de Montréal et d'Ottawa pour l'automne 1984. Enfin, l'exposition reviendra au module de Géographie de l'UQAR, où elle deviendra permanente.

Un vernissage aura lieu le mercredi 4 avril, à 17 heures.

La Galerie UQAR est située au second niveau de l'atrium de l'Université. Elle est ouverte de midi à 19 heures, sauf le vendredi et le samedi jusqu'à 17 heures. Fermé le dimanche.

## LA SAUVAGINE... À TIRE D'AILES

Dans le cadre du cours d'ornithologie (étude des oiseaux), les étudiants/es du module de Biologie réaliseront une exposition de posters sur le thème de la sauvagine (les canards sauvages). Il s'agit d'un exercice pédagogique où les personnes doivent communiquer les résultats d'une recherche à l'aide d'une affiche, en mettant à profit certaines notions de communication.

Deux approches seront utilisées. La première vise à communiquer des résultats de recherche à un vaste public (poster de vulgarisation) alors que la seconde s'adresse à une clientèle qui possède déjà des prérequis sur le sujet (poster scientifique). L'utilité de l'exercice est de mettre les étudiants/es en contact avec un mode de communication qui est de plus en plus utilisé lors des congrès scientifiques.

Les posters seront exposés du 10 au 13 avril dans le corridor adjacent à la Galerie d'art, alors que des canards naturalisés de la collection de l'UQAR seront en montre dans les vitrines. Venez goûter les couleurs de nos sarcelles, morillons et garrots...!

## Avis

- Un avis est donné pour informer les étudiants en administration qu'une visite administrative aura lieu le vendredi 6 avril, à 13 h 30, à la coopérative Purdel (laiterie Pasteur). Une limite de 32 places est permise lors de cette visite. Les inscriptions seront prises mardi et mercredi. Cette visite touchera principalement le secteur de la production.

Premier arrivé, premier servi.

Le comité VIA

## AIESEC

- À tous les étudiants en administration désireux d'aller à la maîtrise

Il y aura dîner-conférence le jeudi 5 avril à 11 h 30, au E-120 (Salon des étudiants).

François Grandguillot, diplômé de l'UQAR et étudiant présentement à la maîtrise à l'Université Laval, viendra vous présenter le programme MBA, Plan B, de l'Université Laval (différentes spécialités telles que Marketing, Finances, etc.).

Donc, n'hésitez pas à vous joindre à nous. Nous vous attendons. Bienvenue à tous.

AIESEC'ment vôtre.

## Conférence

"Les perspectives économiques dans le domaine des pêches". Tel est le thème que développera Gaston Langlais, un chef d'entreprise dans le domaine des pêches, lors d'un dîner-conférence, le mardi 3 avril, au local E-120, à compter de midi. Il s'agit du dernier dîner-conférence de la session. Bienvenue à tous les professeurs et étudiants intéressés. Une invitation de l'AIÉSEC-UQAR.

Le Dr. Hank Edenborn, du département d'Océanographie de l'UQAR, donnera une conférence le jeudi 5 avril, à 15 h 15, à la salle de conférence du Laboratoire océanologique. Le titre: *Manganese and Sulfur Cycling in St. Lawrence Sediments: How Important are Bacteria?*.

Le Dr. Ivar Strand, de l'Université du Maryland, prononcera deux conférences à l'Université du Québec à Rimouski, jeudi et vendredi de cette semaine, à la salle D-310. Invité par GERMA (Groupe d'étude des ressources maritimes), il parlera d'abord, jeudi à 14 h, sur le sujet suivant: *Time Constraints in Recreational Demand Analysis*. Vendredi à 14 h, son sujet sera *Estimating Parameter of a Renewable Resource Model without Biological Stock Data*.

## UN GUIDE POUR LES 15-25 ANS

Le *Guide des jeunes*, une première du ministère des Communications, vient d'être publié dans le but de répondre aux différents besoins des jeunes de 15 à 25 ans.

Facile à consulter et agréable à lire, le *Guide des jeunes* se veut un répertoire unique des données essentielles sur les programmes d'aide à la jeunesse, sur les différentes ressources gouvernementales destinées aux jeunes et sur l'ensemble des organismes de jeunes du Québec. Les informations transmises dans ce document touchent tous les domaines susceptibles d'intéresser la jeunesse québécoise. On y retrouvera notamment des renseignements relatifs aux programmes d'action communautaire, aux règlements concernant les bourses d'études, à la recherche d'emploi, à l'admissibilité à l'assurance chômage, bref toutes les ressources facilitant l'accès à la bonne porte, au bon moment.

Les auteurs Sylvie Crête de Neuville et Francine Légaré ont fait du *Guide des jeunes* un document indispensable, à consulter régulièrement par les jeunes de 15-25 ans, par les intervenants communautaires et gouvernementaux ainsi que par les parents.

On peut obtenir le *Guide des jeunes*, au prix de 3 \$, dans la plupart des librairies, dépanneurs et tabagies de la région. Il est à noter que le prix est exceptionnellement bas grâce à une subvention spéciale du Secrétariat à la jeunesse.

## NE SAIS QUE FAIRE AVEC ERREUR...

Lors d'une pratique au laboratoire des ordinateurs APPLE (E-230), un étudiant ou une étudiante a fait une petite erreur qui nous cause des problèmes: un échange de disquettes Apple logo édition française s'est produit. Nous avons en notre possession une disquette d'un fichier personnel Apple logo, alors qu'on devrait avoir une disquette de Language logo de Apple.

Si vous reconnaissez votre erreur, s.v.p. venez, soit au laboratoire (E-230) ou bien à la didacthèque (E-215), pour faire l'échange. Merci beaucoup de votre collaboration.

## ERREUR DÉFINIE

## En bref

L'Association des Centres d'accueil du Québec prépare son congrès pour les 23, 24 et 25 mai, à Montréal. Sous le thème suivant: "Les règles du jeu", le congrès abordera des questions concernant la gestion des établissements publics du secteur des Affaires sociales, par rapport aux lois et réglementations instantes. (Dépliant au local D-108)

L'artiste Charles Bégin présente une quarantaine de toiles à la Galerie Basque, sous le thème *J'ai des images à vous dire...* Jusqu'au 15 avril.

## Cinéma

Ciné-UQAR présente le jeudi 5 avril, à 16 h 30 et à 19 h 30, le film turc *Le troupeau* (Suru; 1979). Ce film remplace un autre film qui était prévu: "Le journal inachevé". *Le troupeau* est un essai proche des contes de tradition orale. Il mêle l'épopée et le picaresque dans une réflexion sur le féodalisme et le patriarcat, ceci au travers de l'histoire d'une famille de nomades en Turquie orientale. *Le troupeau* fut tourné en 1978 et le cinéaste Zeki Okten est resté pendant la préparation et le tournage du film, en étroit contact avec le scénariste, Yilmaz Guney, qui avait été arrêté en 1974 et condamné à 19 ans de réclusion. Il a toujours clamé son innocence, sans succès. Le montage fut ébauché dans la prison où Guney put bénéficier de visites hebdomadaires de l'équipe de tournage.

## En bref

.Une convention d'échanges universitaires vient d'être signée entre l'École nationale supérieure agronomique de Rennes, en France, et l'UQAR, afin de développer les échanges d'étudiants, de professeurs et de chercheurs entre les deux établissements. Le présent accord vise à mettre l'accent sur les échanges dans les domaines de: l'halieutique en général, les industries des pêches, l'économie halieutique, et enfin, l'impact des activités des pêches et d'aquaculture sur le développement régional et national. L'entente de coopération, conclue pour trois années et renouvelable, porte autant sur des échanges réciproques d'étudiants, sur des visites et consultations de professeurs et de chercheurs, que sur des publications en commun. Les deux établissements s'engagent à prendre toutes dispositions susceptibles de faciliter les conditions d'hébergement et de séjour des personnes bénéficiant de cet échange.

.Bienvenue à tous les étudiants et étudiantes du Cégep de Rimouski, qui viendront visiter notre université, mercredi de cette semaine.

.Au début d'octobre 1983, vous vous souviendrez, avait lieu la Semaine nationale des universités, sous le thème *L'avenir en tête*. Au Québec, les recteurs de toutes les universités ont fait une tournée de plusieurs villes, pour sensibiliser la population à l'apport de l'université dans la société. Un recueil des allocutions prononcées lors de cette tournée par les chefs d'établissements universitaires vient d'être publié. Il est possible d'en obtenir copie au local D-108.

.L'École des hautes études commerciales (Montréal) organise un séminaire les 2, 3 et 4 mai prochains, sur "la gestion d'un département ou d'un service d'enseignement universitaire". Il s'adresse aux directeurs de département ou de service d'enseignement universitaire qui désirent améliorer leurs habiletés de gestion, ainsi qu'aux professeurs qui deviendront directeurs dans un proche avenir. Les frais sont de 375 \$. Information disponible au local D-108. On peut aussi téléphoner à 343-4495, à Montréal.

.Nous avons appris avec regret le décès de la mère de Mohammed El-Sabh, professeur du département d'Océanographie. Elle habitait Port Saïd, en Égypte.

.Les membres du personnel syndiqué de l'UQAR sont invités à une soirée de volleyball suivie d'une soirée dansante, le 26 avril prochain. Pour s'inscrire, il faut contacter l'une ou l'autre de la quinzaine de capitaines d'équipe.

.Veuillez prendre note que les services du magasin, de la reprographie, du bureau de poste et des messageries ont aménagé dans un nouveau local, situé au D-015, face à l'ascenseur.

.Lise Hins, du Service du personnel, occupe maintenant le poste de secrétaire de direction au Secrétariat général. On peut la rejoindre au poste téléphonique 1416.

.Le ministère de l'Éducation annonce qu'à partir de la session d'été 1984, les frais de scolarité pour les étudiants étrangers qui s'inscriront dans les universités québécoises seront fixés à 5 800 \$ par année (deux trimestres), comparativement à 4 350 \$ pour la présente année. Ce montant est uniforme, quelle que soit la nature des études poursuivies. Les étudiantes et étudiants déjà inscrits dans un programme universitaire ne seront toutefois pas touchés par cette augmentation. On compte environ 7 000 étudiants étrangers dans les universités québécoises dont environ 50% sont exemptés de payer les frais de scolarité spécifiques des étudiants étrangers en raison d'ententes particulières conclues avec une vingtaine de pays francophones. Le gouvernement se dit disposé à conclure de telles ententes avec des pays non francophones. Les nouveaux frais de scolarité pour les étudiants étrangers représentent 80% du coût moyen de formation d'un étudiant universitaire dans l'ensemble du réseau.

.Un questionnaire est présentement en circulation auprès des 1 500 diplômés en administration de l'UQAR, pour évaluer l'opportunité d'offrir des cours de perfectionnement en administration des affaires. Le questionnaire permettra de connaître les besoins des gestionnaires de la PME ou du secteur public, en terme de perfectionnement. France Guérette, professeure du département des Sciences de l'administration, est en charge de ce dossier.

.Du 14 juin au 15 juillet, Saint-Jean-Port-Joli prépare un "rendez-vous international" de la sculpture. (Plus de détails au local D-108).

.Une nouvelle revue québécoise, touchant divers aspects de la réalité de la jeunesse, vient d'être lancée: il s'agit de *Droit de passage*.

.Le Musée régional présente jusqu'au 29 avril une exposition itinérante du Musée d'art contemporain de Montréal. Cette exposition illustre le travail de onze photographes québécois.

## En bref

- . La salle de conditionnement physique Nautilus est maintenant ouverte aux heures suivantes: lundi, mercredi et vendredi: de 7 h à 8 h 30 le matin; du lundi au vendredi: de 11 h à 14 h et de 16 h à 20 h; samedi: de 11 h à 14 h.
- . Le Collège de Maisonneuve organise des cours d'été en Espagne, afin d'apprendre l'espagnol et de se familiariser avec la civilisation et la culture de ce pays. Il y aura deux stages, un de trois semaines et un de cinq semaines. Communiquez avec le Service de cours à l'étranger, Collège Maisonneuve, 3800 rue Sherbrooke est, Montréal, H1X 2A2.
- . Le Conseil des universités a présenté un avis au ministre de l'Éducation recommandant la création d'un centre de recherche en informatique, dans la région de Montréal. Les établissements universitaires de la métropole pourront apporter chacun leur contribution au projet.
- . Saviez-vous que le bureau de la Fondation de l'UQAR est maintenant situé au local D-320?
- . Le groupe GERMA (Groupe d'étude en ressources maritimes) vient de recevoir une subvention de 600 000 \$ pour faire des recherches sur les propriétés biochimiques de l'huile de baleine. Le département d'Océanographie participera activement à ce projet. La subvention a été remise hier, dimanche premier avril, sur le quai de Rimouski!!!

### NOTE AUX SIGNATAIRES DE LA PÉTITION CONCERNANT L'UTILISATION DU GYMNASE DE 12 H À 13 H DU LUNDI AU VENDREDI

Les demandes contenues dans la pétition signée par plusieurs membres du SAPS travaillant à l'UQAR ont été récemment acceptées intégralement par les Services à la communauté.

Ces demandes se lisaient comme suit:

- "- Que le gymnase (1 ou 2 plateaux) soit disponible à cette heure jusqu'au 1er juin inclusivement et suite à la période estivale à compter du 15 août 1984;\*
- Qu'un terrain soit déclaré libre à compter de 12 h 10 s'il n'est pas occupé;
- Qu'une vérification quotidienne soit faite de "l'utilisation" des réservations et que la "non-utilisation" soit considérée par le SAPS."

\* Sauf pour événements spéciaux

## DES JEUNES ONT BESOIN DE VOUS

Vous savez que durant les années où un jeune forge sa personnalité, il a besoin de modèles auxquels s'identifier. Aimerez-vous lui offrir la possibilité de vivre une relation d'amitié qui lui permettra d'avoir une image plus positive de la vie? En plus de nombreux jeunes issus de familles monoparentales qui attendent votre aide, il y a de jeunes handicapés mentaux qui auraient besoin de quelqu'un leur permettant de vivre des activités en dehors du cadre institutionnel. Si vous êtes prêts à donner 3 heures par semaine pour aider un de ces jeunes, communiquez avec "Les grand/es amis/es de Rimouski" à 724-2207.

### Concours New York à Pâques

## VOUS AIMERIEZ ALLER À NEW YORK À PÂQUES?

**À GAGNER:** deux voyages pour deux personnes à New York, à Pâques, comprenant: le transport aller-retour de Rimouski par autocar de luxe, l'hébergement, les petits déjeuners, le service d'un guide et des activités au choix. Une gracieuseté de Voyage Azur Inc. Valeur totale des prix: 700 \$.

**POUR PARTICIPER:** répondez correctement à une question posée pendant la chronique de voyage diffusée le lundi, entre 15 h et 15 h 30, à l'émission Voyage sans bagages à CJBR Radio 900. Envoyez votre réponse à: CJBR Radio, 273 St-Jean-Baptiste ouest, Rimouski, G5L 4J8.

**TIRAGES AU SORT:** le lundi 16 avril, à 15 h 10, sur les ondes de CJBR Radio 900.



PUBLICATION:

# Fleurs champêtres

Connaissez-vous Robertine Barry? Sous le pseudonyme de Françoise, cette femme, née à L'Isle-Verte le 26 février 1863 et décédée à Montréal le 7 janvier 1910, a été la première femme journaliste de carrière au Québec. Elle a été chroniqueuse au journal La Patrie et elle a publié plusieurs nouvelles et récits.

La maison Fides, de Montréal, vient de publier un livre, sous le titre de Fleurs champêtres, permettant de mieux apprécier l'oeuvre de Françoise. Celui qui a préparé cette édition et qui signe l'introduction est professeur de lettres à l'UQAR: il s'agit de Gilles Lamontagne.

Après une chronologie détaillée qui retrace les principales étapes de la vie et de la carrière de Françoise, l'introduction fait la part de la chroniqueuse et celle de la nouvelliste. Entrée au journal La Patrie en 1891, Françoise y signa en effet jusqu'en 1900 ses "Chroniques du lundi", qui lui valurent la fidélité d'un public lecteur nombreux. Délaissant de temps en temps les sujets que lui offrait l'actualité, elle publia sous cette rubrique des nouvelles et des récits dont certains seront repris dans le recueil Fleurs champêtres, paru en 1895.

"L'introduction, explique Gilles Lamontagne, fait ressortir le double but poursuivi par l'auteure dans ce qu'elle appelait modeste-

ment ses "historiettes": perpétuer les moeurs des habitants de la campagne québécoise à la fin du XIXe siècle, et conserver leur langue pittoresque "avant que tout cela n'ait complètement disparu".

La nouvelle publication de Fides reproduit l'édition originale de Fleurs champêtres, avec ses quinze nouvelles. Il s'agit ici de la troisième édition de Fleurs champêtres.

Suivent ensuite trente-six nouvelles et récits publiés dans divers périodiques. Contrairement à ceux de Fleurs champêtres, ils développent des sujets empruntés à la vie quotidienne à Montréal au tournant du siècle, aussi bien celle des ruelles sombres évoquées à la Dickens, que celle des beaux quartiers. Des faits divers lus dans les journaux canadiens ou étrangers inspirent également la nouvelliste qui, très fière de son ascendance celtique, élargit le champ de ses sujets pour y inclure quelques nouvelles inspirées du patrimoine littéraire irlandais.

Dans ce livre, un texte intitulé Méprise, est publié pour la première fois. Il s'agit d'une courte comédie en un acte et à deux personnages. Elle fut jouée le 7 novembre 1905 à la salle Karn de Montréal, dans le cadre de la Soirée de Françoise, sous la présidence de Sir Wilfrid et de Lady Laurier.

Le livre se termine par une bibliographie comprenant plus de cent quarante titres qui regroupent, dans un premier temps, les ouvrages publiés par Françoise, ensuite ses nouvelles et récits parus dans différents périodiques et, enfin, divers articles et études sur sa vie et son oeuvre.

La nouvelle publication sera bientôt disponible à la bibliothèque de l'UQAR et dans les librairies de la ville.

## Adopté

### COMITE EXECUTIF

A sa réunion (275e) du 19 mars 1984, le Comité exécutif a résolu:

- d'engager M. Harry M. Edenborn comme professeur chercheur sous octroi au département d'océanographie;
- d'approuver la lettre d'entente numéro 13 avec le SPUQAR, section des professeurs, et la lettre d'entente numéro 7 avec le SPUQAR, section des chargés de cours;
- d'approuver un formulaire de contrat d'engagement des chargés de cours et un formulaire pour charge de cours donnée en appoint;
- d'accorder un renouvellement du congé sans traitement de M. Clermont Dugas;
- d'accorder un congé sans traitement à Mme Mariette Parent.

Centre de documentation administrative

## Anniversaires

- 2 avril: Charlotte Martin-Ouellet, département des Sciences religieuses;
- 3 avril: Rodrigue Bélanger, département des Sciences religieuses;
- 4 avril: Pierre Paradis, département des Sciences de l'éducation;
- 6 avril: Benoît Beaucage, département des Lettres et Sciences humaines;
- 6 " Jean-Marc Duguay, département des Sciences pures;
- 6 " Claude Plante, Bibliothèque;
- 7 avril: Pierre Collins, Bibliothèque.

*UQAR information, hebdomadaire de l'Université du Québec à Rimouski,*

*300, av. des Ursulines, Rimouski, G5L 3A1*

Direction et Publication : Service des relations publiques et de l'information - Local D-108 - Tél. : 724-1426  
 Rédaction : Mario Bélanger, Mariette Parent  
 Montage : Richard Fournier  
 Dactylographie : Simone Fortin  
 Impression : Service de l'imprimerie

ISSN 0711-2254  
 Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec